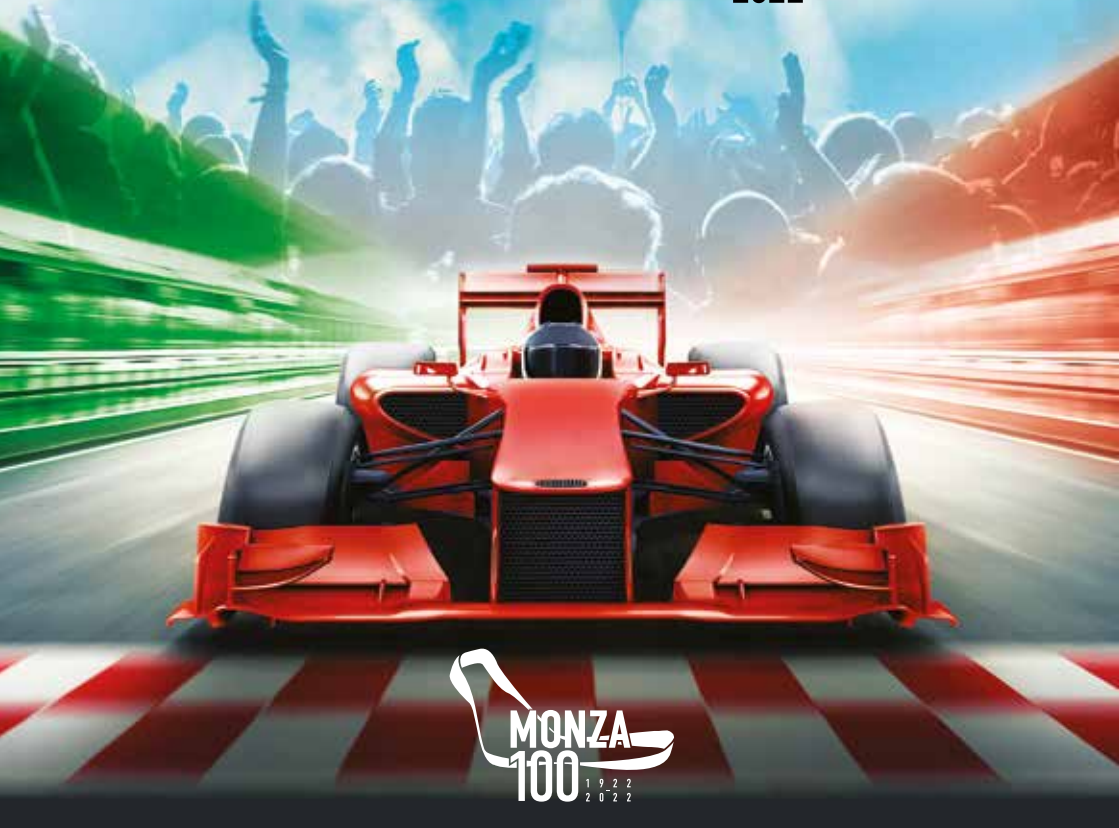




COMUNE DI
MONZA

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

#Monza
#FUORIGP
2022



MONZA
100
1922
2022




in LOMBARDIA

UN PROGRAMMA SPECIALE PER FESTEggiARE
IL CENTENARIO DELL'AUTODROMO
Scopilo su: www.comune.monza.it

www.monzafuorigp.it -   #MonzaFuoriGP

MONZA 2022



IL SALUTO DEL SINDACO

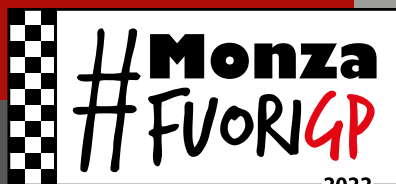
Il Gran Premio per Monza è un appuntamento speciale e particolarmente atteso da moltissimi cittadini. Quello di quest'anno forse ancora di più perché dopo il periodo di restrizioni per il virus torna ad essere svolto in condizioni di piena normalità. L'interesse e l'attenzione che si stanno manifestando sono confermati dai numerosi biglietti già acquistati per i giorni delle prove e della gara.

La città di Monza si prepara, quindi, a vivere i tre giorni del Gran Premio in un clima di festa e di spensieratezza, grazie a un calendario di proposte ideate per incontrare esigenze diverse: musica, cultura, intrattenimento, svago e ovviamente iniziative legate al mondo dei motori. Il centenario dell'Autodromo è naturalmente il leitmotiv attorno a cui si sviluppa il FuoriGP di quest'anno: la storia del circuito monzese, infatti, sfiora la leggenda e le mostre allestite in città dedicate a questo importante anniversario sono un'occasione preziosa per conoscere aspetti inediti e scoprire spigolature curiose del nostro più famoso impianto sportivo. Sfogliando le pagine di questa guida potrete osservare che l'Amministrazione Comunale ha voluto riservare ampio spazio ai giovani, al gioco e alle arti performative, portandoli anche in piazze finora poco coinvolte: vorremmo, infatti, che tutta la città fosse contaminata dall'atmosfera di festa che da sempre accende Monza i primi giorni di settembre.

Buon FuoriGP!

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

START



MAYOR'S WELCOME SPEECH
Monza Grand Prix is a special event acclaimed by many citizens. This year, the interest and the attention showed for this event are even bigger, it is proved by the numerous tickets already purchased for practice and race days. Monza is getting ready to live the Grand Prix days in a festive and carefree atmosphere with a schedule of appointments and events specifically designed to meet different needs: music, culture, entertainment, leisure and, of course, initiatives related to the world of motorsport. Leitmotif around which this year's Fuori GP develops is the centenary of the Autodrome: the exhibitions held in the city dedicated to this important anniversary are a precious opportunity to learn more about this famous sport. This year the City Council wants to dedicate a special attention to young people, to games and performing arts, bringing them in locations of the city that are usually not involved: the purpose, in fact, is to have the whole city engaged by the festive atmosphere that has always lit up Monza in the first days of September. Enjoy!

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

ASSESSORA
Parco, Villa Reale, Cultura,
Università

This year marks 100 years of the Autodrome and for this special occasion the streets of our city will light up with colors, music and games. In the upcoming days, Monza will open its doors to people from all over the world, guiding them through the city squares, along with music, poetry, theater performances and exhibitions. The city will welcome our guests at the train station and will take them to the Park through a path full of initiatives.

Beside the traditional and typical entertainment of this event, this year's FuoriGP offers a preview of what Monza can reserve for those who want to explore less known areas of the city, where the roar of the engines that annually whizz in the Autodrome is less noisy but not less relevant: the artistic vitality, in its ancient and more recent forms, the rich cultural heritage, from the halls of the Villa Reale to the environments of the Civic Museums, a sports tradition that enhance national and international athletes in different disciplines. A gift the city itself is not always aware of and that deserves to be recognize especially during these days, to the world and to the people of Monza. The event will take place not only in the city center, but also in other areas of the city, sharing this initiative with schools, associations and new generations. This is how Monza wants to celebrate the centenary of the Autodrome which, after a century of challenges, experiments and controversies, it is an important part of our history and our experience.

Have fun and enjoy the FuoriGP!

II BENVENUTO
DELLE AUTORITÀ

Per i cento anni dell'Autodromo, le strade della nostra città si accenderanno nuovamente di colore, musica e giochi. Nei prossimi giorni, Monza aprirà le sue porte ad avventori provenienti da tutto il mondo e li accompagnerà per le piazze cittadine, fra musica, poesia, performance teatrali e mostre. Li accoglierà in stazione e li porterà fino al Parco attraverso un percorso costellato di iniziative.

Oltre all'intrattenimento più tradizionale e tipico della rassegna, il FuoriGP di quest'anno offre un'anteprima di ciò che Monza può riservare a chi ne voglia esplorare ambiti forse meno conosciuti e appariscenti, più silenziosi del rombo dei motori che annualmente sfrecciano in Autodromo, ma non meno rilevanti: la vitalità artistica, nelle sue forme antiche e più recenti, il ricco patrimonio culturale, dalle sale della Villa Reale agli ambienti dei Musei Civici, una tradizione sportiva che porta alla ribalta nazionale e internazionale atleti nelle discipline più disparate. Una ricchezza di cui la stessa città non sempre è consapevole e che meritava di essere portata alla luce proprio in questi giorni, di fronte al mondo e di fronte ai monzesi. Si è voluto esaltare questa ricchezza, non confinarla nel centro cittadino, portarla anche in altri quartieri, condividerla con le scuole, le associazioni e le nuove generazioni. Monza celebra così il centenario dell'Autodromo che - per quanto controverso, amato, dibattuto, mitizzato - dopo un secolo di sfide, sperimentazioni e polemiche, è parte integrante della nostra storia, del nostro vissuto, come città e come singoli cittadini.

Buon divertimento e Buon FuoriGP!

**ASSESSORE
Biblioteche,
Sport e manutenzione impianti
sportivi**



Il Gran Premio, evento sportivo internazionale, richiama da sempre nella nostra città appassionati da tutto il mondo ed è un'occasione per far conoscere Monza e il suo patrimonio culturale, rendendo vitali e attrattive le vie della città.

Oltre alle proposte di intrattenimento e cultura si avranno anche momenti di presentazione di associazioni sportive di Monza che sono di assoluta eccellenza a livello italiano ed europeo.

Verrà inoltre disputata presso lo stadio Brianteo la Partita del Cuore, ottima occasione per vedere lo stadio ristrutturato e dare un contributo ad associazioni di volontariato che operano con successo nel nostro territorio.

Buon GP e buon FuoriGP a tutti!

The international sport event Grand Prix has always attracted to the city fans from all over the world. It is an opportunity to make Monza and its cultural heritage well known, and also bring vitality and a festive atmosphere around the streets of the city.

Beside the moments of entertainment and culture, it is also the occasion to present Monza sports associations, which are an excellence on Italian and European level.

The Brianteo stadium is hosting La Partita del Cuore, a great opportunity to see the renovated stadium and to give a contribution to voluntary associations that operate successfully in our territory.

Happy Gran Prix to you all!

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

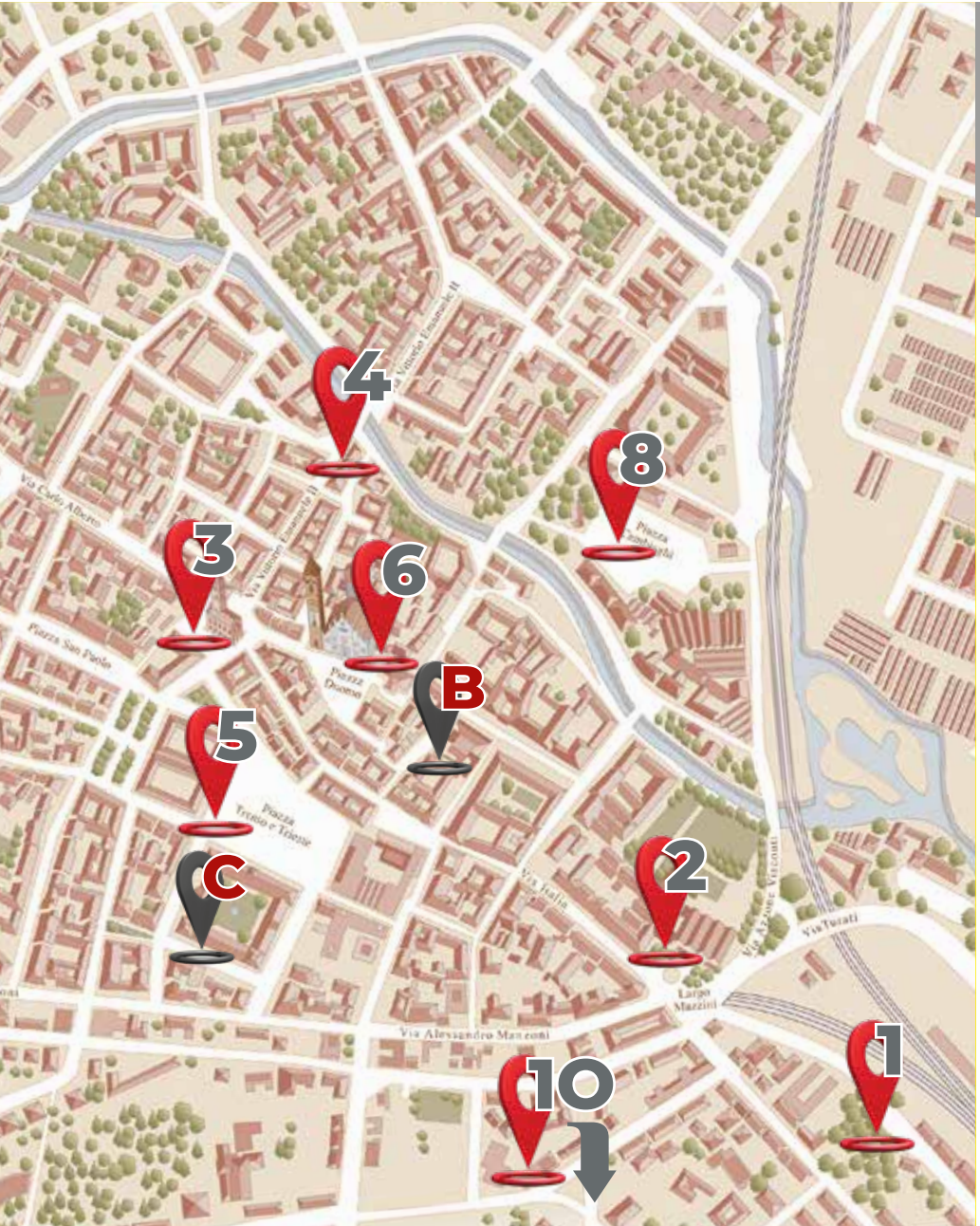
MAPPA DEGLI EVENTI IN CITTÀ

MONZA 2022



- 1 Via Arosio
- 2 Largo G. Mazzini
- 3 Piazza Roma
- 4 Via V. Emanuele II
- 5 P.zza Trento e Trieste
- 6 Piazza Duomo
- 7 Piazza Carrobiolo
- 8 Piazza Cambiaghi
- 9 Boschetti Reali
- 10 Via G. D'Annunzio

- A Villa Reale
- B Musei Civici
- C Galleria Civica
- D Stadio U-Power



8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

GLI EVENTI
DI PIAZZA IN PIAZZA



Via Arosio

Fronte stazione FS

Tutti coloro, vicini e lontani, che raggiungono il capoluogo brianteo in treno, all'uscita della stazione vengono accolti da spettacoli di "singolar tenzoni" poetiche e dalla musica dei più giovani.

OPEN MIC Poesia
Presente

Dal 09.09 al 11.09

Spettacolo dal vivo di creatori di ... poesie. Versi pensati e scritti per essere declamati davanti ad un pubblico eterogeneo.

TALENT YARD

Dal 09.09 al 11.09

I giovani talenti dell'Associazione culturale Talent Yard salgono sul palco per emozionare momenti del **#monzafuorigp2022**.



The train station is dedicated to young talents performing on stage. Enjoy an open mic of poetry performed by PoesiaPresente young talents and have fun listening to the emerging bands of Talent Yard.



Punto nevralgico per l'accesso al centro della città, per chi arriva dalla stazione è l'inizio della zona pedonale di Monza.




Largo G. Mazzini

100 ALBERI PER I CENTO ANNI DELL'AUTODROMO DI MONZA

08.09 alle ore 19:00

Gazebo e mostre sulla biodiversità ed i boschi e laboratori naturalistici per bambini sono le vetrine di questa iniziativa, voluta da Confcommercio ed Ersaf Lombardia, che porterà 100 alberi autoctoni nel parco cittadino.

 Gazebos and exhibitions on bio-diversity and forests and nature workshops for children are the initiatives wanted by Confcommercio and Ersaf Lombardia, which brings 100 native trees in Monza Park.

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022



Piazza Roma

GLI EVENTI DI PIAZZA IN PIAZZA

Per l'edizione del 2022 del #monzafuorigp2022, la centralissima Piazza dell'Arengario è interamente dedicata a ospiti esclusivi e di nicchia: i bambini!

ANIMAZIONE LUDICA

Dal 09.09 al 11.09

Giochi intelligenti, pensati per tutte le età, per vivere momenti di divertimento tra amici e famiglia attraverso l'attività ludica. Un'occasione di crescita e condivisione all'ombra degli storici porticati dell'Arengario cittadino.

LUDOBUS

09.09 e 11.09

La poesia di Italo Calvino del 1947 aveva come titolo "Un bastimento carico di granchi".

A Monza arriva, invece, un bus carico, carico di giocattoli!

Un veicolo mobile che si inserisce negli spazi di vita quotidiana portando gioco e apprendimento e si avvalora dell'esperienza di animatori ludici per garantire a tutti i piccoli partecipanti ore di gioco in sicurezza.

EDUCAZIONE STRADALE CON LA POLIZIA DI STATO

10.09

Imparare il rispetto delle regole e la collaborazione con le forze dell'ordine fin da piccoli è un passo fondamentale della crescita.

In collaborazione con la Polizia di Stato, i bimbi hanno l'occasione di effettuare in bicicletta percorsi creati apposta per loro, affiancati da agenti di polizia che indicano loro il modo migliore per conoscere e affrontare la strada.

Sono presenti alcuni mezzi in dotazione della Polizia Stradale, auto e moto istituzionali, simulatori di guida e le apparecchiature utilizzate per la prevenzione e il controllo della sicurezza stradale.



Piazza Roma is completely dedicated to the youngest. Under the Arengario there are social games, board games and on Friday and Sunday special Ludobus activities are scheduled.

On Saturday the Polizia di Stato is providing special activities to raise awareness on road education among young children.


04 Via Vittorio Emanuele II

ESPOSIZIONE AUTO E VESPA STORICHE

10.09 e 11.09

Una passeggiata tra la narrazione dell'ultimo secolo del mondo su quattro e due ruote.

Lungo la centralissima via sono esposte automobili e vespa storiche che ripercorrono la storia dei più prestigiosi veicoli da inizio '900 ai giorni nostri.

 **4** Along via Vittorio Emanuele II cars and Vespas that trace the history of the most prestigious vehicles from the beginning of the 900s to present day are exhibited.
A walk through the narration of the last century of cars and Vespas.

www.comune.monza.it

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022



Piazza Trento e Trieste

TALK SHOW

Dal 08.09 al 10.09

Uno spazio dedicato all'intrattenimento a tema motoristico. Ogni sera argomenti e personaggi diversi per accontentare i fan dell'alta velocità.

ON AIR CON RADIO NUMBER ONE

Dal 09.09 al 11.09

Per tutta la durata del #monzafuorigp2022 gli speaker dell'emittente radiofonica Radio Number One intrattengono il pubblico con la loro voce ed energia.

IL COCKTAIL PER 100 ANNI DELL'AUTODROMO DI MONZA

09.09 alle ore 17:30

Un cocktail alcolico pensato per celebrare un compleanno importante. Un'iniziativa creata da Confcommercio, in collaborazione con FIPE, e dal Bartender Giorgio Facchinetti per far brindare la città con una miscela di gusti e profumi.

GLI EVENTI DI PIAZZA IN PIAZZA

ATTIVITÀ CONTINUATIVE

Dal 08.09 al 11.09

Per tutta la giornata

ISTITUTO OLIVETTI

Gli studenti dell'Istituto Alberghiero "A. Olivetti" di Monza portano il loro contributo in tema di benessere fisico, sensibilizzando le persone sull'importanza di un'alimentazione sana e corretta, accostata alla valorizzazione del territorio brianzolo con i suoi prodotti enogastronomici. In collaborazione con Confesercenti Monza.

AREA BAMBINI

Un circuito creato e pensato esclusivamente per i più piccoli dove, in assoluta sicurezza, possono provare il brivido di una gara a bordo di macchinine a pedali.

Vero e proprio cuore dell'intera kermesse, la Piazza antistante il Comune diventa un luogo di intrattenimento per tutta la famiglia.

AREA MOTORISTICA

Adrenalina che vola su due o quattro ruote. Velocità che corre sia su strada che sul pelo dell'acqua. Un'esposizione di bolidi da sogno che fanno correre l'immaginazione verso circuiti di varie categorie.

EXPO AUTO

- F1 ALFA ROMEO – BRUNO GIACOMELLI
- 2 FERRARI CHALLENGE 488 CON MOTORHOME HOSPITALITY TEAM BESTLAP
- FERRARI 812
- SUPERCAR PINK LADY TEAM MONTECARLO AUTOMOBILE
- MOTO DA COMPETIZIONE TEAM MONTECARLO AUTOMOBILE
- ALFA ROMEO 1900 CLAY REGAZZONI CARRERA PANAMERICANA
- MASERATI MC 20
- PORSCHE GT3 CUP

EXPO OFF SHORE


- OFF SHORE X-CAT RACING

SPORT E SALUTE

Il #monzafuorigp2022 vuole essere anche un'occasione per dare spazio e risalto alle tante associazioni sportive d'eccellenza presenti sul territorio.

Sono presenti stand dedicati alla presentazione dei corsi:

- CONI MONZA E BRIANZA
- ASD ASTRO ROLLER SKATING Pattinaggio artistico ed in linea.
- SSD RONIN MONZA Arti marziali e discipline affini.
- LES PETITES ETOILES Scuola di Danza Classica e Moderna.
- SHIATSU E NATURA Seminari, corsi e trattamenti Shiatsu per il benessere della persona.
- ASS. CINOFILA SALVATAGGIO NAUTICO ACSN Attività da parte di addestratori specializzati in soccorso in acqua con la presenza di cani addestrati.
- ASD ATLETICA MONZA Atletica leggera.

 **5** *The main core of the Event is placed in Trento Trieste Square. Interactive activities, motorsport shows, concerts, children activities, sports associations and more are taking place in the heart of the city.*

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

GLI EVENTI
DI PIAZZA IN PIAZZA

5 Piazza Trento e Trieste

SPAZIO ALLA MUSICA

Band di fama nazionale e un ospite d'eccellenza sono i protagonisti delle serate del [#monzafuorigp2022](#).



5 Music lights up the square with nationally renowned bands and a guest of excellence. Zuraski Band, De Palma Bros Big Band All Swing and Enrico Ruggeri are the protagonists of the evenings of the [#monzafuorigp2022](#).



ZURAWSKI BAND

08.09 alle ore 22:00

Dalla nascita nel 2003 la Zurawski Band si è evoluta in un vero e proprio «Brand» di Live Music Entertainment. Con loro si cantano i più famosi brani nazionali e internazionali per rivivere gli ultimi cinquant'anni del panorama musicale.



DE PALMA BROS BIG BAND ALL SWING presenta MR. FRANK SINATRA

09.09 alle ore 22:00

Una serata all'insegna dello swing, ripercorrendo la musica degli anni cinquanta e sessanta.



ENRICO RUGGERI

10.09 alle ore 22:00

Il grande cantautore italiano accompagna gli ospiti in un viaggio di ricordi ripercorrendo le più belle canzoni della sua carriera.

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022



Piazza Duomo

CARABINIERI

Dal 09.09 al 10.09


Nella monumentale e straordinaria cornice di Piazza Duomo, il Comando Provinciale Carabinieri di Monza Brianza allestisce uno stand espositivo dove cittadini, curiosi e turisti possono vedere da vicino le attuali dotazioni automotive in colori d'istituto dei reparti radiomobili dell'Arma nonché alcuni esemplari che hanno fatto la storia dell'Arma fondata nel 1814. Oltre agli auto-motoveicoli per impiego operativo e ad un mezzo speciale di protezione civile, si ha modo altresì, di incontrare nella Piazza od anche nei vicoli del centro storico, impegnata nel servizio di istituto, una pattuglia dei Carabinieri a Cavallo del Posto Fisso a Cavallo di stanza all'interno dello stupendo Parco della Villa Reale di Monza. Mezzi in esposizione: Alfa Giulia Quadrifoglio 500 CV, nr. 2 Alfa Giulia 2.0 turbo benzina 200 CV, nr. 2 moto Ducati Multistrada 1260, mezzi storici e della protezione civile. Presso lo stand, per tutta la durata della manifestazione, è disponibile materiale informativo e divulgativo con proiezione di video istituzionali.

GLI EVENTI DI PIAZZA IN PIAZZA

Con la sua eleganza raffinata e la vista mozzafiato, la piazza della Basilica minore di San Giovanni Battista è un luogo imperdibile sia per chi già conosce Monza che per quanti la visitano per la prima volta.

UNA VETRINA DELLA CITTÀ

Sotto un elegante gazebo, la piazza ospiterà una vera e propria "vetrina della città", con allestimento di un centro informazioni ma soprattutto di promozione delle attrattività e degli itinerari di Monza. Per chi desidera informazioni sul programma del **#monzafuorigp2022** e per chi vorrà scoprire la città, saranno disponibili guide turistiche specializzate per visite guidate virtuali con l'illustrazione della storia, delle caratteristiche e del significato culturale dei punti di interesse.

 In Piazza Duomo the Arma dei Carabinieri is showing their fleet of official vehicles with their newest units and some historic ones.

Un vero gioiello che dà il benvenuto a chi arriva a Monza da nord. Una piazza tranquilla, dove spicca la facciata della cinquecentesca chiesa di Santa Maria al Carrobiolo, circondata da un'elegante serie di edifici religiosi settecenteschi.

Piazza Carrobiolo

LICEO MUSICALE ZUCCHI


Dal 09.09 al 11.09

Gli studenti si cimentano nell'esecuzione di vari brani di musica classica, rendendo magica e suggestiva l'atmosfera della Piazza.

TALENT YARD

Dal 09.09 al 11.09

I giovani talenti dell'Associazione culturale Talent Yard salgono sul palco per emozionare momenti del [#monzafuorigp2022](https://www.instagram.com/monzafuorigp2022).

 Piazza Carrobiolo is the heart of music talents. Liceo Musicale Zucchi and Talent Yard bands are entertaining the audience with their best performances.

www.comune.monza.it

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

8

Piazza Cambiagli

STREET FOOD

Dal 09.09 al 11.09

In giorni di festa non può mancare il buon cibo. Quello di strada attira sempre i palati dei più curiosi e fantasiosi in fatto di gusti.



MAMAMIA BAND

09.09 alle ore 21:30

Nuova e freschissima cover band che mixa nei suoi pezzi Dance, Pop italiano, Rock, Revival e Happy Music. Ingredienti fondamentali per rendere l'esibizione una festa per tutti.

YARD BAND

10.09 alle ore 21:30

Giovani talenti emergenti, guidati e condotti dalla ZURAWSKI band, si cimentano in performance di live music per animare la Piazza.

GLI EVENTI DI PIAZZA IN PIAZZA

La piazza del mercato, quella che, da sempre, accoglie l'atmosfera tipica del commercio di strada. In occasione del #monzafuorigp2022 si trasforma in un luogo di musica, buon cibo di strada e convivialità.



8 Street-food, DJ Sets, live music with MamaMia Band on Friday and Yard Band on Sunday are the reasons to stop by Piazza Cambiagli to enjoy some great music and delicious food.


Ideale collegamento tra la Villa Reale di Monza e il centro della città, sono un luogo di pace e tranquillità, un piccolo assaggio del parco cintato più grande d'Europa che rende il capoluogo brianzolo noto in tutto il mondo.

Boschetti Reali

STREET FOOD **e** **DJ SET**

09.09 e 10.09

Da venerdì a domenica saranno un luogo inedito dove assaggiare il miglior cibo della tradizione culinaria romana, accompagnato in serata dalla musica mixata da deejay di fama nazionale.

 *Perfect connection between the Villa Reale of Monza and the city center, a place of peace and tranquility, a small taste of the largest walled park in Europe that makes the capital of Brianza known all over the world. From Friday to Sunday Boschetti Reali are the right place to taste the best street food from Rome, along with Dj Sets in the evening.*

www.comune.monza.it

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

GLI EVENTI
DI PIAZZA IN PIAZZA

TO

Via G. D'Annunzio

In un ideale abbraccio a tutta la città, il #monzafuorigp2022 non si svolge solo nel centro storico, ma coinvolge anche zone meno conosciute per dare l'occasione di scoprire Monza in tutta la sua completezza.



STORIE DA BAR SPORT **COMPAGNIE TEATRALI** **MONZESI**

10.09 alle ore 18:30

I protagonisti del primo libro di Stefano Benni "Bar Sport" sono personaggi surreali, ma che ci fanno sorridere; sembra di averli incontrati mille volte sotto casa. Da questo spunto prende vita "Storie da Bar Sport".

Una serie di personaggi si alternano sul palco nella vitale piazza di San Rocco, per raccontare tutto quell'universo letterario che ci è così familiare.

Entrare nel mood è facile: un bianchino, il giornale sotto braccio e la voglia di tornare ad attaccare bottone con il primo malcapitato che passa.

TO #monzafuorigp2022 does not only take place in the historic centre, but it also involves other areas of the city. San Rocco district is dedicated to theatrical performances. Compagnie Teatrali Monzesi is delighting the audience with the show «Bar Sport chitchat», followed by the entertaining «Musical Fiver! A tribute to Mamma Mia! and Saturday Night Fever» performed by the artists of Bungee Fly Dance Company.

Il protagonista del 2022 sarà il quartiere San Rocco, situato a sud del contesto cittadino, un angolo aperto e cortese, ricco di calore e accogliente.



**MUSICAL FEVER
TRIBUTO A MAMMA MIA!
E
LA FEBBRE DEL
SABATO SERA**

10.09 alle ore 21:30

Un appuntamento che coinvolge i più famosi musical delle scene '70 e '80 da "Mamma Mia!" a "La Febbre del Sabato Sera".



www.comune.monza.it

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

DA
Villa Reale

GLI EVENTI
DI PIAZZA IN PIAZZA

Anche il gioiello neoclassico del Piermarini, la Villa Reale di Monza, è coinvolto nel programma del #monzafuorigp2022.

VILLA REALE **TOUR**

Tutti i giorni
orari visite 10:30 - 18:30
(ultimo ingresso 17:30)
Opening 10:30 a.m. - 6:30 p.m.

Guide turistiche accolgono i visitatori con "pillole di storia" sottolineando le caratteristiche e i contenuti delle sale principali coinvolte nel tour.

www.reggiadimonza.it



DA Villa Reale of Monza is also involved in the FuoriGP program offering many appointments and exhibitions that allow tourists and citizens to enter the famous residence of emperors, kings and queens. Go visit www.reggiadimonza.it for more informations.

Appuntamenti che aprono le porte della famosa dimora di imperatori, re e regine che rivela sia il suo volto storico che quello di sede di mostre d'arte contemporanea.



YOKAI. LE ANTICHE STAMPE DEI MOSTRI GIAPPONESI

Venerdì orari 15:00 - 20:00

Friday 3 - 8 p.m.

Sabato e Domenica 10:30 - 20:00

Saturday and Sunday 10:30 a.m. - 8 p.m.

Più di 200 opere tra xilografie, rari libri antichi, abiti storici, armi tradizionali e un'armatura samurai dedicate ai Yokai, i mostri che popolano le tradizionali leggende giapponesi. Ad impreziosire l'esposizione, la presenza della magnifica collezione Bertocchi: 77 netsuke, piccole sculture in avorio, mai esposte al pubblico.

www.mostrigiapponesi.it

INREALE. MONZA VISUAL GARDEN TOUR

Sabato 10 settembre

ore 16:30 e 18:00

prenotazione consigliata

Only Saturday 4:30 - 6 p.m.

Un percorso nei Giardini Reali arricchito da esperienze di visual reality, condotto da guide storico artistiche. Una rilassante passeggiata all'aperto che porta il visitatore a scoprire, attraverso le più moderne tecnologie, ciò che si poteva ammirare alla fine del Settecento. Un viaggio nel tempo alla scoperta di boschetti, labirinti vegetali, grotte, cascate, canali e laghetti.

www.comune.monza.it

8-11 SETTEMBRE 2022
8th-11th SEPTEMBER 2022

MB
MUSEI CIVICI

ARTE IN MOSTRA

Orario mostra
giovedì 15-18 / 20-23;
venerdì e domenica 10-13 / 15-18;
sabato 10-13 / 15-18 / 20-23

Opening Thursday 3-6p.m. / 8-11p.m.;
Friday and Sunday 10a.m.-1p.m. / 3-6p.m.;
Saturday 10a.m.-1p.m. / 3-6p.m. / 8-11p.m.

Via Regina Teodolinda

Dal 9 settembre al 27 novembre

Autodromo 100. Cronache di una costruzione, quadri di una evoluzione.

In mostra immagini, disegni e documenti che ripercorrono la storia e forniscono al visitatore nuove chiavi di lettura per comprendere gli accadimenti che hanno accompagnato un circuito dotato di caratteristiche uniche.

L'esposizione è arricchita da una sezione dedicata al Futurismo, movimento che al circuito monzese si lega per la sua matrice di pensiero legata alla velocità, al dinamismo e al rombo dei motori.

MB AUTODROMO 100.

Chronicles of a construction, pictures of an evolution. Exhibition of images, drawings and documents that retrace the history and provide visitors with new interpretations to understand the events that have guided a circuit with unique characteristics. The exhibition is also enriched by a section dedicated to Futurism, a movement that binds to the Monza circuit for its conceptual thought based on speed, dynamism and the roar of the engines.



Orario mostra
da lunedì a venerdì 15-19, sabato e
domenica 10-13 / 15-19

Opening Monday-Friday 3-7p.m.
Saturday and Sunday 10a.m.-1p.m. / 3-7p.m.


GALLERIA CIVICA

Via Camperio

Dal 2 all'11 settembre

Monza: la Città, il Parco e l'Autodromo.

In mostra opere di pittura e scultura
che partecipano alla XIII edizione
del concorso. I visitatori potranno
contribuire al Premio Giuria Popolare
votando l'opera preferita. Realizzata in
collaborazione con la Scuola di Pittura
e delle Arti "Alessandro Conti".

 **MONZA: the City, the Park
and the Autodrome.**

*Exhibition of paintings and sculptures
participating to the 13th contest
edition. Visitors can contribute to the
People's Jury Award by voting for their
favourite work.*

*Created in collaboration with
the School of Painting and Arts
"Alessandro Conti"*

www.comune.monza.it

7 SETTEMBRE 2022
7th SEPTEMBER 2022

SPORT E SOLIDARIETÀ



U-POWER STADIO DI MONZA

Via F. Tognini

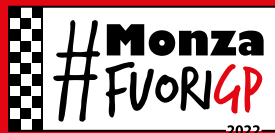
La sera di mercoledì 7 settembre, alle 21.00, il campo di calcio cittadino ospita l'attesissima 31° Edizione de La partita del Cuore. Tanti nomi famosi della Nazionale Cantanti e del Charity Team 45527 non hanno voluto mancare all'appuntamento annuale che, in collaborazione con Rai2, raccoglierà fondi a sostegno di due associazioni fortemente radicate sul territorio monzese: Il Comitato Maria Letizia Verga per lo studio e la cura della leucemia del bambino e La Meridiana Cooperativa sociale. I biglietti disponibili sono 16mila, con un prezzo compreso tra 5 e 15 euro e sono acquistabili sulla piattaforma online VivaTicket. Quando la solidarietà chiama, Monza è sempre pronta a rispondere, lo dimostra il successo della vendita dei biglietti avuto già dal mese di agosto durante la prevendita; affrettatevi per non perdere il vostro posto in un evento nato dall'amore per gli altri!

Il primo appuntamento del #monzafuorigp2022 sarà all'insegna della solidarietà e dell'aiuto.



PROGRAMMA E ORARI

EVENT PLAN



Rimani aggiornato anche on-line su

www.monzafuorigp.it

07.09 Mercoledì

Wednesday September 7th

D U-POWER **STADIO DI MONZA**

21:00 | La Partita del Cuore

9 p.m. | La Partita del Cuore

08.09 Giovedì

Thursday September 8th

2 LARGO MAZZINI

17:30 | Convegno e vernissage dell'iniziativa 100 anni dell'Autodromo di Monza celebrati dai Commercianti di Monza

19:00 | Cerimonia di Consegna del progetto 100 Alberi per I Cento anni dell'Autodromo di Monza

5:30 p.m. | Convention and vernissage of the initiative 100 years of the Autodrome of Monza celebrated by the Merchants of Monza

7 p.m. | Ceremony for the project: 100 Trees for Hundred Years of the Autodrome of Monza

5 PIAZZA TRENTO E TRIESTE

18:30 - 20:30 | INAUGURAZIONE

20:30 - 21:30 | Talk show con docufilm sulla carriera del Pilota e giornalista di F1 Ivan Capelli con la partecipazione speciale di Jarno Trulli e Davide Valsecchi

22:00 - 23:30 | Zurawski Band

6:30 - 8:30 p.m. | INAUGURATION

8:30 - 9:30 p.m. | Talk show with docufilm on the career of F1 pilot and journalist Ivan Capelli with the special participation of Jarno Trulli and Davide Valsecchi

10 - 11:30 p.m. | Zurawski Band

B MUSEI CIVICI **VIA REGINA TEODOLINDA**

18:00 | Inaugurazione mostra: "Autodromo 100. Cronache di una costruzione, quadri di una evoluzione"

6 p.m. | Inauguration of the exhibition: "Autodromo 100. Chronicles of a construction, pictures of an evolution"



1 VIA AROSIO (FRONTE STAZIONE)

17:00 - 18:30 | Open Mic PoesiaPresente
18:30 - 20:00 | Talent Yard

5 - 6:30 p.m. | Open Mic PoesiaPresente
6:30 - 8 p.m. | Talent Yard

3 PIAZZA ROMA

10:00 - 18:00 | Animazione Ludica e Giochi Intelligenti
16:00 - 19:00 | Ludobus

10 a.m. - 6 p.m. | Children entertainment and Board Games
4 - 7 p.m. | Ludobus

5 PIAZZA TRENTO E TRIESTE

10:00 - 19:00 | Intrattenimento Radio Radio Number One
16:30 - 17:15 | Les petites Etoiles Estratto dello spettacolo "Dreams"
17:15 - 17:40 | CONI Monza Brianza Presentazione dell'attività 2022-2023 e dell'indice di sportività di Monza e Brianza
17:40 - 18:00 | Astro Roller Skating IN LINE TEAM, presentazione squadra Campione Italiana 2022 di pattinaggio in linea Freestyle
17:30 | Il Cocktail per 100 anni dell'Autodromo di Monza
20:00 - 21:30 | Talk show: Le donne dell'automotive, Tributo "Women the race"
22:00 - 23:30 | De Palma Bros Big Band All Swing presenta Mr. Frank Sinatra

10 a.m. - 7 p.m. | Entertainment by Radio Number One
4:30 - 5:15 p.m. | Les petites Etoiles Abstract from the show "Dreams"
5:15 - 5:40 p.m. | CONI Monza Brianza Presentation of 2022-2023 activities and Monza Brianza sportsmanship index
5:40 - 6 p.m. | Astro Roller Skating IN LINE TEAM, presentation of in line Freestyle skating Italian Champion 2022 team
5:30 p.m. | 100 years of the Monza Autodrome Cocktail event
8:00 - 9:30 p.m. | Talk show: Women in the automotive industry, Tribute to "Women the race"
10 - 11:30 p.m. | De Palma Bros Big Band All Swing present Mr. Frank Sinatra

6 PIAZZA DUOMO

16:30 - 23:00 | Arma dei Carabinieri

4:30 - 11 p.m. | Arma dei Carabinieri

7 PIAZZA CARROBIOLO

16:30 - 19:00 | Concerto degli studenti del Liceo Musicale "B. Zucchi" di Monza

4:30 - 7 p.m. | Students concert - Liceo Musicale "B. Zucchi" of Monza

8 PIAZZA CAMBIAGHI

11:00 - 23:00 | Street Food
19:30 - 21:30 | DeeJay Set
21:30 - 23:30 | MamaMia Band

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food
7:30 - 9:30 p.m. | DeeJay Set
9:30 - 11:30 p.m. | MamaMia Band

9 BOSCHETTI REALI

11:00 - 23:00 | Street Food
21:30 - 23:30 | DeeJay Set

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food
9:30 - 11:30 p.m. | DeeJay Set



1 VIA AROSIO (FRONTE STAZIONE)

17:00 - 18:30 | Open Mic PoesiaPresente
18:30 - 20:00 | Talent Yard

5 - 6:30 p.m. | Open Mic PoesiaPresente
6:30 - 8 p.m. | Talent Yard

3 PIAZZA ROMA

10:00 - 18:00 | Animazione e Giochi
10:00 - 18:00 | Educazione Stradale
Polizia di Stato

10 a.m. - 6 p.m. | Children
entertainment and Board Games
10 a.m. - 6 p.m. | Road safety education
with Polizia di Stato

4 VIA VITTORIO EMANUELE II

Esposizione Auto Storiche
Esposizione modelli storici Vespa

Historic cars exhibition
Historic Vespas exhibition

5 PIAZZA TRENTO E TRIESTE

10:00 - 19:00 | Radio Numberone
16:00 - 17:00 | Diretta qualifiche su
maxisismo
20:00 - 21:30 | Talk show: Motorsport
Passion 2022.
Presentazione della mostra "Autodromo
100. Cronache di una costruzione, quadri di
un'evoluzione" e intervento del curatore.
La Formula 1 del mare.
22:00 - 23:30 | Enrico Ruggeri

10 a.m. - 7 p.m. | Radio Numberone
4 - 5 p.m. | Monza GP Live Qualifications
8:00 - 9:30 p.m. | Talk show: Motorsport
Passion 2022.
Presentation of the exhibition
"Autodromo 100. Chronicles of a
construction, pictures of an evolution"
and intervention by the curator.
Formula 1 by the sea.
10 - 11:30 p.m. | Enrico Ruggeri

6 PIAZZA DUOMO

09:00 - 13:00 / 15:30 - 23:00 | Arma dei
Carabinieri

9 a.m. - 1 p.m. / 3:30 - 11 p.m. | Arma
dei Carabinieri

7 PIAZZA CARROBIOLO

11:00 - 13:00 | Talent Yard
16:30 - 19:00 | Concerto delle Orchestre
Regionali della Rete dei Licei Musicali
Lombardi sotto l'egida del Liceo Musicale
"B. Zucchi" di Monza

11 a.m. - 1 p.m. | Talent Yard
4:30 - 7 p.m. | Concert of Orchestre
Regionali della Rete dei Licei Musicali
Lombardi under the aegis of Monza
Liceo Musicale "B. Zucchi"

8 PIAZZA CAMBIAGHI

11:00 - 23:00 | Street Food
19:30 - 21:30 | DeeJay Set
21:30 - 23:30 | Yard Band

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food
7:30 - 9:30 p.m. | DeeJay Set
9:30 - 11:30 p.m. | Yard Band

9 BOSCHETTI REALI

11:00 - 23:00 | Street Food
21:30 - 23:30 | DeeJay Set

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food
9:30 - 11:30 p.m. | DeeJay Set

10.09 Sabato

Saturday September 10th



10 VIA G. D'ANNUNZIO
18:30 - 19:30 | «Storie da Bar Sport»
Compagnie Teatrali Monzesi
21:30 - 22:15 | «Musical Fever! Tributo a
Mamma Mia! e La Febbre del Sabato Sera»
Bungee Fly Dance Company

6:30 - 7:30 p.m. | «Storie da Bar Sport»
Compagnie Teatrali Monzesi
9:30 - 10:15 p.m. | «Musical Fever!
Tributo a Mamma Mia! e La Febbre del
Sabato Sera»
Bungee Fly Dance Company

11.09 Domenica

Sunday September 11th

1 VIA AROSIO (FRONTE STAZIONE)
10:00 - 11:30 | Open Mic PoesiaPresente
11:30 - 13:00 | Talent Yard

10 - 11:30 a.m. | Open Mic PoesiaPresente
11:30 a.m. - 1 p.m. | Talent Yard

3 PIAZZA ROMA
10:00 - 18:00 | Animazione e Giochi
10:00 - 13:00 | Ludobus

10 a.m. - 6 p.m. | Children entertainment
and Board Games
10 a.m. - 1 p.m. | Ludobus

4 VIA VITTORIO EMANUELE II
Esposizione Auto Storiche

Historic cars exhibition

5 PIAZZA TRENTO E TRIESTE
10:00 - 19:00 | Radio Number One
10:30 - 11:00 | Astro Roller Skating
presentazione Monza Precision Team
seniores e Monza Precision Team
juniores

10 a.m. - 7 p.m. | Radio Number One
10:30 - 11 a.m. | Astro Roller Skating
Presentation Monza Precision Team
seniores and Monza Precision Team
juniores

11:00 | Premiazione dei Concorsi
"I sapori del Monza FuoriGP, La ricetta
dei Campioni" e "Metti in vetrina il
Monza FuoriGP 2022", organizzati da
Confcommercio Monza
15:00 - 17:00 | Diretta gara su maxischermo

11 a.m. | Award ceremony for the
competitions: "Flavors of Monza FuoriGP,
A Champion recipe" and "Showcase of
the Monza FuoriGP 2022", organized by
Confcommercio Monza
3 - 5 p.m. | Monza GP Live

7 PIAZZA CARROBIOLO
10:00 - 11:00 | Talent Yard
11:00 - 13:00 | Concerto degli studenti del
Liceo Musicale "B. Zucchi" di Monza

10 - 11a.m. | Talent Yard
11a.m. - 1 p.m. | Students concert - Liceo
Musicale "B. Zucchi" of Monza

8 PIAZZA CAMBIAGHI
11:00 - 23:00 | Street Food

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food

9 BOSCHETTI REALI
11:00 - 23:00 | Street Food

11 a.m. - 11 p.m. | Street Food

E-mail marketingterritoriale@comune.monza.it
Telefono **039 67 914 88**

INFOPOINT Piazza Duomo

Giovedì	ore 16:00 - 22:00	Thursday	4 p.m. - 10 p.m.
Venerdì e sabato	ore 10:00 - 22:00	Friday and Saturday	10 a.m. - 10 p.m.
Domenica	ore 10:00 - 20:00	Sunday	10 a.m. - 8 p.m.

INFOPOINT P.za Trento e Trieste

Da lun. a ven. ore 8:30 -12:30 / 13:00 - 18:00	Monday - Friday	8:30-12:30 a.m. /1-6 p.m.
Sab. e dom. ore 9:00 -12:30 / 13:00 - 18:00	Sat. and Sun.	9-12:30 a.m. /1-6 p.m.

INFOPOINT Monza Stazione

Via Caduti del Lavoro

Giovedì ore 16:00 - 20:00	Thursday	4 p.m. - 8 p.m.
Venerdì, sab. e dom. ore 10:00 - 20:00	Friday, Sat. and Sun.	10 a.m. - 8 p.m.

Stazione FS

MONZA Via Enrico Arosio
MONZA SOBBORGHİ Via Carlo Rota

Bike sharing **APP Bicincittà**

78 biciclette, 24 ore su 24,
in 13 diverse stazioni.
App disponibile per Android e iOS.
78 bikes, 24 hours a day, at 13 different stations.

Posteggi consigliati *Parkings*

➤ PIAZZA CASTELLO	140
➤ NEI, Via E. Da Monza	110
➤ PIAZZA TRENTO E TRIESTE	254
➤ VIA GRAMSCI	350
➤ VIA AZZONE VISCONTI	450
➤ CORSO MILANO	144
➤ MONZA SOBBORGHİ	
Via Gerolamo Savonarola	70

In collaborazione con



Media Partner

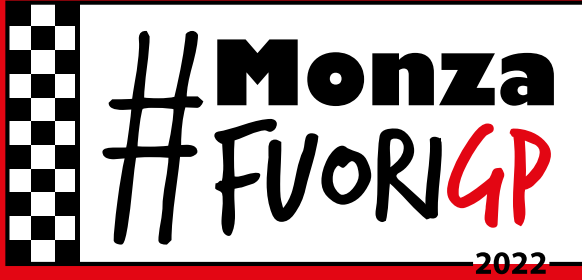


Powered by





COMUNE DI
MONZA



Buon FuoriGP!
Enjoy!

  #MonzaFuoriGP
www.monzafuorigp.it